

## **Principes fondamentaux du jumelage**

Compte tenu de l'annualité des fonctions « Lionistiques », il est important de créer, de part et d'autre, un comité de jumelage permanent dont le

rôle est d'assurer sa pérennité. Les Présidents sont membres de droit pendant la durée de leur mandat.

### **La simplicité**

Un jumelage n'est pas un prétexte à mondanités ni une source de satisfactions touristiques

### **La franchise**

Un malentendu possible doit être immédiatement et franchement réglé, une

difficulté doit recevoir une solution rapide

### **La langue**

Les membres de chaque club, par le fait même du jumelage, s'efforcent de

s'initier à la langue du partenaire afin de pouvoir communiquer.

### **Les frais**

La réalisation et la pratique d'un jumelage engendrent des frais liés aux visites alternatives. Leur prise en

charge doit être déterminée dès les premières rencontres entre les délégations.

### **La charte de jumelage**

Le jumelage est constaté par la remise officielle aux Gouverneurs des Districts

concernés d'une Charte de jumelage.

### **Cérémonie du jumelage**

Il est de règle que ce soit le Clubs initiateur qui l'organise à son siège, mais il est également de coutume qu'une

cérémonie de "retour" se déroule à celui du Clubs jumeau.

# JUMELAGE

- accord volontaire et mutuel entre clubs de pays différents
- Lions et Léos mais clubs de même type
- Permet le découverte d'un autre club d'une autre culture

# Jumelage= troisième objectif de l'association

*créer et promouvoir un esprit de  
compréhension mutuelle entre les peuples du  
monde.*

# Construction d'un jumelage

# Formulaire de demande de jumelage

[www.lionsclubs.org/FR/common/pdfs/twin\\_form.pdf](http://www.lionsclubs.org/FR/common/pdfs/twin_form.pdf)

- Reconnaissance de jumelage international de clubs
- Cérémonie officielle de signature

# Directives sur le jumelage des clubs

# Sélection d'un club

- Relation d'amitié
- Listes de jumelage
- Prospection dans l'outil de recherche
- Président chargé des relations internationales

- President des relations internationale 
- gouverneur du district  Liste des clubs
-  outils de recherche de club

- La plupart des clubs jumelés n'ont pas de véritables problèmes de langue. Si un traducteur s'avère nécessaire, demandez de l'aide aux membres des clubs, à leur famille et à leurs connaissances, ou encore à des étudiants/professeurs en langues. Vous pouvez également utiliser une langue tierce, qui sera comprise par les membres des deux clubs. Si, à l'issue d'un délai raisonnable (trois mois), aucune réponse à une demande initiale de jumelage n'est obtenue, le président de commission de club chargé des relations internationales peut demander l'intervention du président de commission de district ou du gouverneur de district chargé des relations internationales.





# Reconnaissance du jumelage